

HSP 1.17-II

Technická dokumentace
Peletová kamna

CZ

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



CZ

Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění**.



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

Obsah

1. Technická specifikace	1
2. Technický popis	2
3. Instalace peletových kamen na komín	3
4. Čištění	7
4.1. Čištění povrchu	7
4.2. Čištění skla	7
4.3. Na displeji se zobrazí chyba F040 „Vyčistěte spalovací prostor“	7
4.4. Čištění hořáku - min. 1x týdně	7
5. Údržba	9
5.1. Čištění kouřovodů	9
5.2. Čištění zásobníku na pelety - ročně	12
6. Seznam náhradních dílů	13
6.1. Celkový rozstřel modelu (bez obložení)	13
6.2. Detail A1	15
6.3. Obložení HSP 1.17–II	16
7. Schéma zapojení	17

Důležitá informace výrobce!



DŮLEŽITÉ

Dbejte prosím následujících pokynů:

Kvalita dřevěných pelet:

V závislosti na výrobci existují světlé, tmavé, kratší nebo delší pelety. **I dodávky od jednoho dodavatele mohou obsahovat různé kvality.** Normy pro dřevěné pelety se neustále zpřísňují, přesto: Dřevo zůstává dřevem a má z hlediska popela a škváry své zvláštnosti.

Potřeba čištění:

Jakmile naleznete ve studené spalovací komoře usazeniny popela a strusky, musíte ji vyčistit. **Viz kap. 4 a 5.** Pokud to neuděláte, bude vrstva přibývat a kamna se již nebudou moci sama správně zapalovat.

Ve spalovací komoře se mohou hromadit pelety. V extrémním případě se mohou pelety hromadit až ke skluzu pelet. Možným následkem by mohlo být zahoření a hoření v zásobníku pelet. **Došlo by ke zničení Vašich kamen, na které se v tomto případě nevztahuje záruka.**

Pro zabezpečení maximální životnosti a bezporuchového provozu:

Přečtěte si pozorně a úplně návod k instalaci a obsluze. Doporučujeme jeho uchování pro další potřebu.

1. Zvýšenou každodenní kontrolu podle návodu provádějte při každé nové dodávce pelet nebo pokud byla kamna delší dobu odstavena mimo provoz – např. letní sezóna.

2. Doporučení:

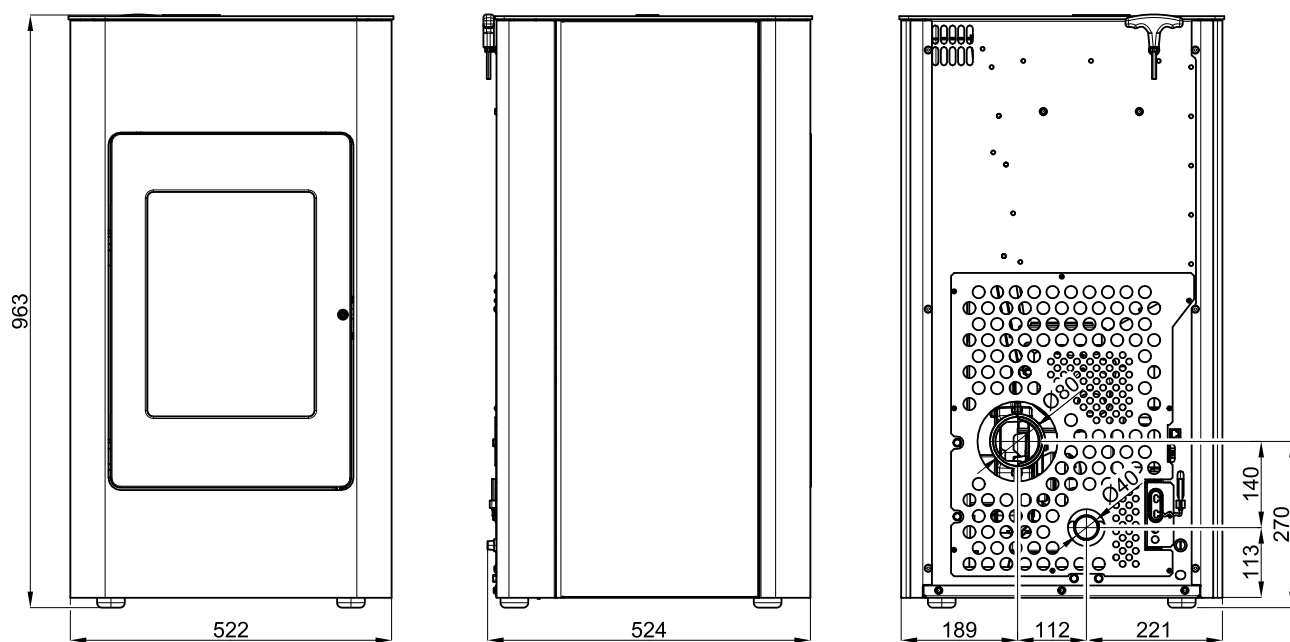
Svěřte první instalaci Vašich nových peletových kamen a jejich první čištění a revizi některému z našich smluvně zajištěných odborných servisních organizací. Jejich pracovníci jsou odborně vyškoleni a mají znalosti a zkušenosti potřebné k bezchybné instalaci Vašich nových peletových kamen, jejich uvedení do provozu a provádění jejich údržby. Osobně Vás seznámí s pravidly jejich užívání a údržby a předvedou Vám je v praxi.

Mějte na paměti, že v případě vzniku jakýchkoliv závad v důsledku nesprávné instalace, provozu nebo údržby, dojde ke ztrátě Vašich nároků ze záruky.

1. Technická specifikace

	HSP 1.17-II
Rozsah tepelného výkonu:	2,4 – 8,6 kW
Jmenovitý tepelný výkon:	8,0 kW
Výška:	963 mm
Šířka:	522 mm
Hloubka:	524 mm
Hmotnost:	91 kg
Průměr hrdla na odvod kouřových plynů:	80 mm
Teplota kouřových plynů:	198 °C
Přetlak odtahu při jmenovitém výkonu:	11 Pa
Přetlak odtahu při sníženém výkonu:	7 Pa
Hmotnostní proud kouřových plynů v g/s:	5,7 g/s
Obsah CO ve spalínách při 13% O ₂ (%) (min/max.):	0,01/0,02 %
Účinnost:	90/94 %
Obsah CO ve spalínách při 13% O ₂ :	175/250 mg/Nm ³
Obsah NO _x ve spalínách při 13% O ₂ :	149/– mg/Nm ³
Obsah OGC ve spalínách při 13% O ₂ :	5/5 mg/Nm ³
Podíl prachu ve spalínách při 13% O ₂ :	5/– mg/Nm ³
Obsah zásobníku (nádrže na pelety):	ca. 17 kg
Doba spalování s jednou nádrží (min./max.):	ca. 10 h/30 h
Přípustné palivo: Dřevěné pelety s nízkým podílem prachu kvality A1 dle Ö-Norm M 7135, DIN 51731, EN 14961-2:	průměr: 6 mm
	délka: max. 30 mm
Schopnost vytápění místnosti dle Ö-Norm M 7521:	max. 230 m ³
Schopnost vytápění místnosti dle DIN 18893, trvalé vytápění:	250m ³ /145m ³ /98m ³
Schopnost vytápění místnosti dle DIN 18893, časové vytápění:	165m ³ /95m ³ /65m ³
Napájení proudem:	230 V (50 Hz)
Elektrický příkon při běžném provozu:	max. 50 W
Elektr. zapalování (po dobu max. 15 minut při startu):	max. 400 W
Jištění elektroniky: (F3)	T 0,315 A, 250 V
Jištění zapalování, šnekového motoru, sacího ventilátoru: (F1)	T 3,12 A, 250 V

2. Technický popis



3. Instalace peletových kamen na komín

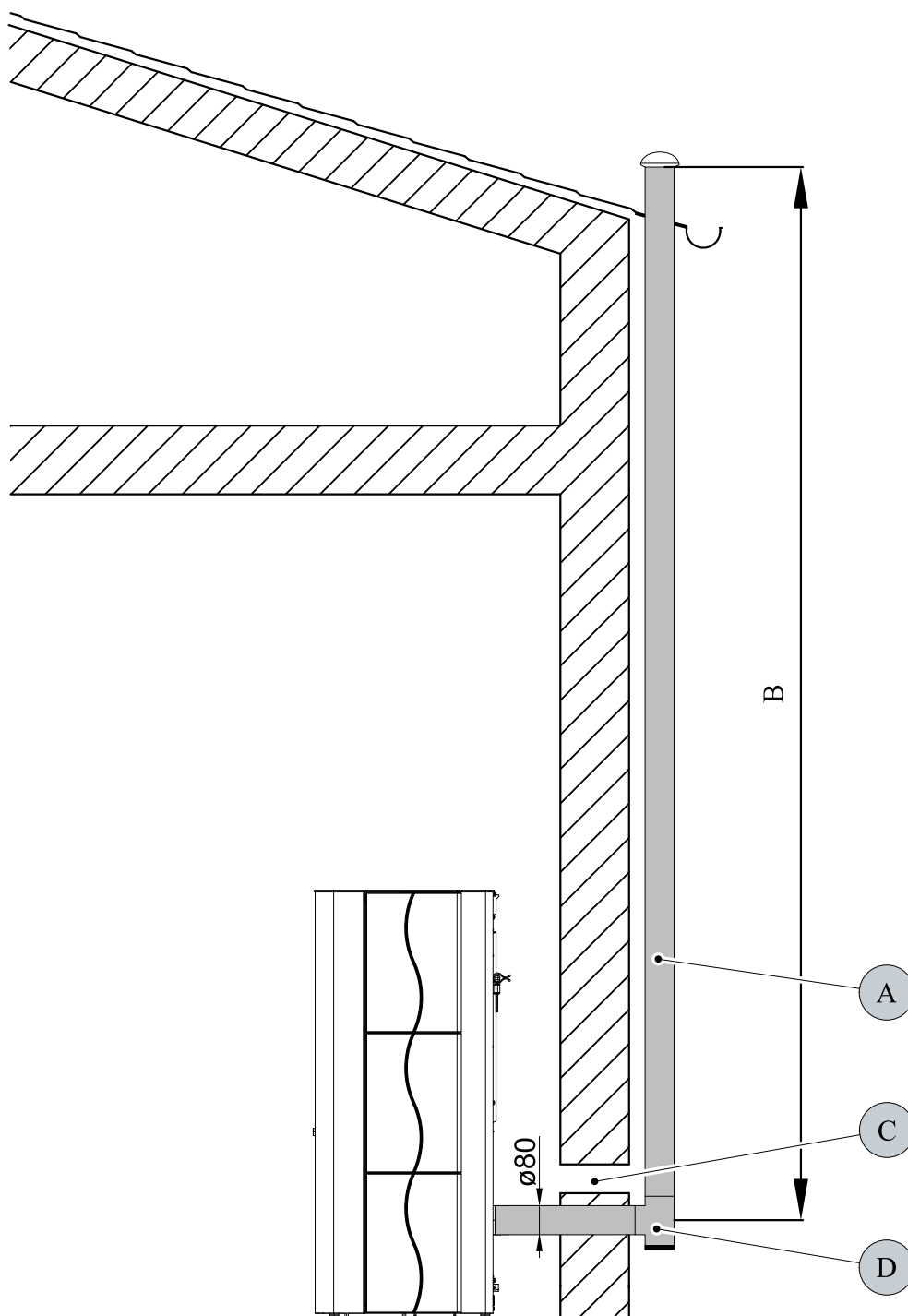
Peletová kamna musí být připojena k samostatnému komínu. Je nepřípustné odvádět do tohoto komína spaliny od jiných zařízení. Spaliny se odvádějí kouřovodem s průměrem 80 mm připojeným na hrdlo kouřovodu kamen, které je umístěno na zadní části kamen. Kouřovod je vhodné vybavit T-tvarovkou se zátkou, viz **obr. 1.1 - 1.3**. Kouřovod musí být proveden z ocelových nebo nerezových těsněných trubek. Horizontální část kouřovodu musí mít šikmý sklon **min. 5% (3°)** nahoru směrem od topidla. Připojení musí být provedeno nejkratší cestou s max. délkou 1,5 m a s max. 2 tvarovými kusy (T-Kus, koleno). Připojení topidla pro spalování pevných paliv ke komínu **musí splňovat ustanovení normy ČSN 73 4201**. Je nutné dodržet všechny požadavky na komínové těleso, které jsou normou požadovány.

Podle Nařízení vlády č. 91/2010Sb. je nutno provést revizi spalovacích cest:

- před uvedením spalinové cesty do provozu nebo po každé stavební úpravě komína
- před výměnou nebo novou instalací spotřebiče paliv

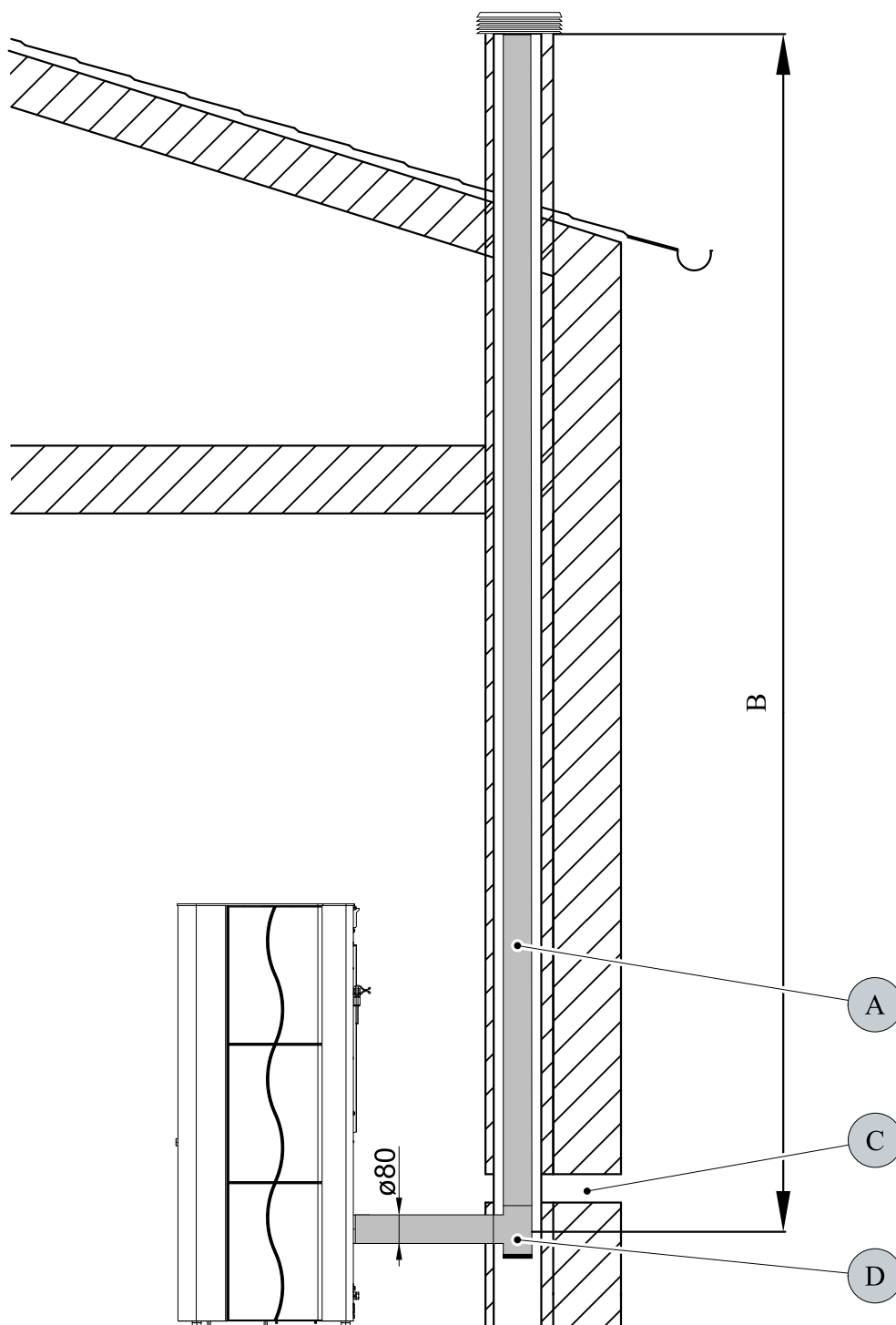
Revizi provádí odborně způsobilá osoba v oboru kominictví a je revizním technikem komínů.

Informativní příklady instalace peletových kamen ke komínu:



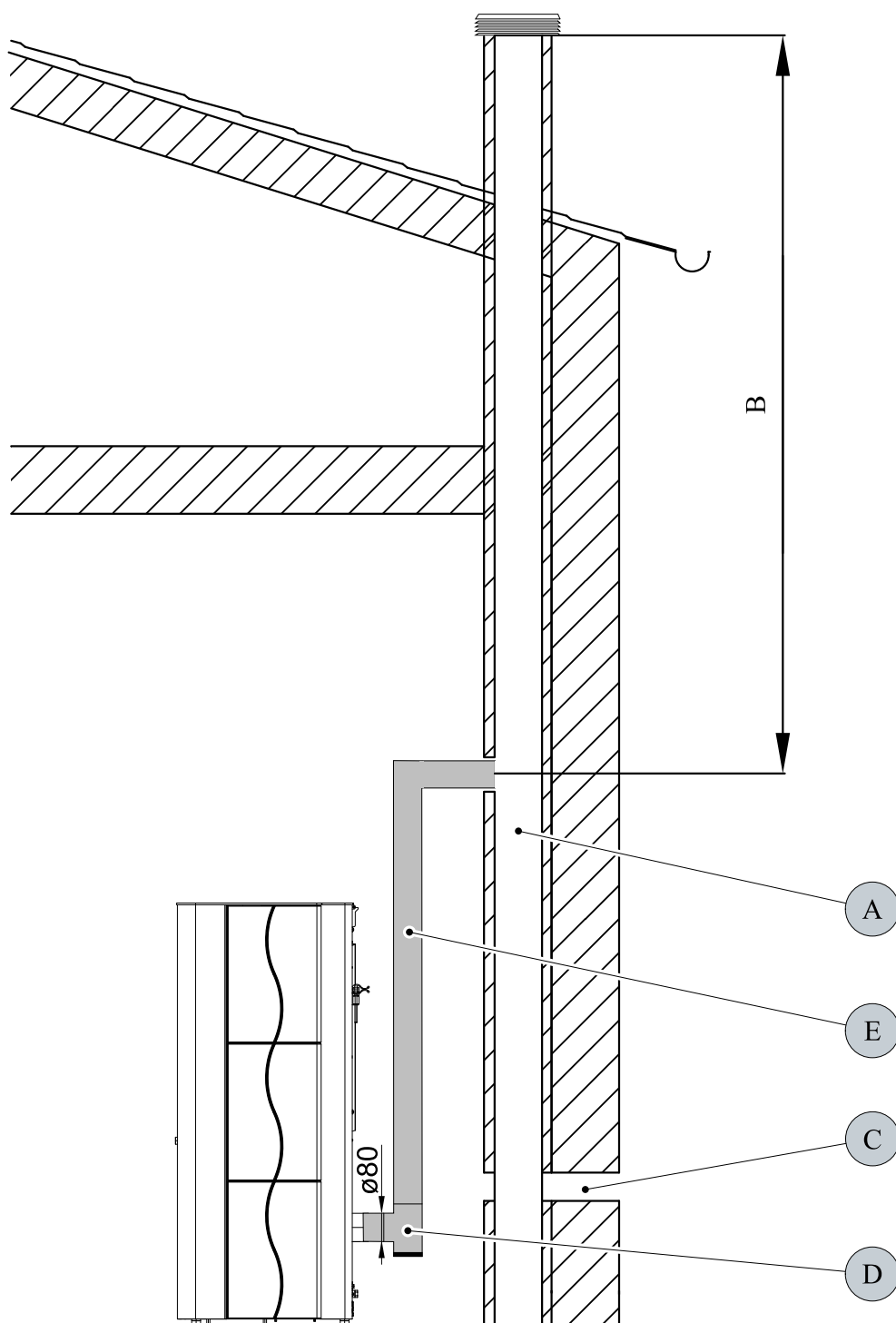
Obrázek 1.1: Komín vně budovy

- A) Komín umístěný vně budovy
- B) Účinná výška komína. Komín musí být vyveden nad úroveň střechy a opatřen tepelnou izolací.
- C) Externí přívod spalovacího vzduchu k topidlu
- D) T-tvarovka se zátkou



Obrázek 1.2: Komín součástí budovy

- A) Kouřovod vložený do stávajícího komína. Zde je nutno zajistit možnost čištění.
- B) Účinná výška komína
- C) Externí přívod spalovacího vzduchu k topidlu
- D) T-tvarovka se zátkou



Obrázek 1.3: Napojení na stávající komín

- A) Komínový průduch
- B) Účinná výška komína
- C) Externí přívod spalovacího vzduchu k topidlu
- D) T-tvarovka se zátkou
- E) Kouřovod

4. Čištění



VAROVÁNÍ

Před zahájením čištění musí být kamna vychladlá!

Po dokončení čištění musí být obnoven řádný provozní stav zařízení: Hořák pelet je nutno správně nasadit a dvířka topeniště uzavřít.

4.1. Čištění povrchu

K vyčištění povrchu kamen by měl být v zásadě používán suchý, případně vlhký hadr. Použití agresivních čisticích prostředků a rozpouštědel se nedoporučuje, mohou poškodit povrch kamen.

4.2. Čištění skla

K vyčištění skla je nutné nejprve otevřít dvířka topeniště. Vyčistit sklo můžete pomocí čističe skla nebo vlhkou houbou s popelem. Sklo se zásadně čistí na vychladlých kamnech a v provozním režimu „Vypnuto“.

4.3. Na displeji se zobrazí chyba F040 „Vyčistěte spalovací prostor“

- Celý spalovací prostor je nutné vyčistit nejpozději po 30 hodinách provozu nebo 1x týdně.
- Tento příkaz k vyčištění spalovacího prostoru (blikání displeje) vyvolá během provozu, po uplynutí intervalu, chybové hlášení.
- Dojde-li nyní k vyčištění spalovacího prostoru, pak bude následně chybové hlášení „vyčistit spalovací prostor“ automaticky odvoláno. Předpokladem automatického odvolání chybového hlášení je, že jsou **dvířka topeniště otevřena déle než 60 sekund**. Tento čas je potřebný k pečlivému vyčištění spalovacího prostoru a hořáku.
- Deaktivace časovače následuje také tehdy, pokud je čištění spalovacího prostoru provedeno před dosažením 30 provozních hodin a to za předpokladu, že se kamna nacházejí v provozním stavu „VYPNUTO“ a dvířka jsou otevřena déle jak 60 sekund.

4.4. Čištění hořáku - min. 1x týdně

Během provozu se mohou v hořáku tvořit usazeniny. Jak rychle se hořák zanese, závisí jedinečně na kvalitě paliva. Usazeniny a krusty je potřeba čas od času odstranit.



VAROVÁNÍ

Pokud to neuděláte, bude usazenin přibývat. Zařízení tak již nebude moci správně zapalovat. Ve spalovací komoře se mohou hromadit pelety. V extrémním případě se mohou pelety hromadit až ke skluzavce pelet. Možným následkem by mohlo být zahoření v nádobě na pelety a doutnavé hoření v zásobníku na pelety. **Došlo by ke zničení kamen, které nekryje záruka.**



VAROVÁNÍ

Čištění hořáku lze provádět pouze u vychladlých kamen v provozním stavu „VYPNUTO“, jinak hrozí nebezpečí popálení!

- Vyjměte hořák z kamen.
- Odstraňte zbytky popela a usazenin.
- Po vyčištění umístěte hořák zpět do správné polohy jeho držáku.
- Zkontrolujte správnou polohu hořáku, aby se zabránilo netěsnostem.

5. Údržba



VAROVÁNÍ

Před zahájením čištění musí být kamna vychladlá a síťový kabel musí být odpojený ze sítě!

Frekvence údržby pak závisí rozhodujícím způsobem na kvalitě pelet (obsah popela). Kvalitní pelety mají nízký obsah popela, cca 0,2-0,3 %. Při vyšším obsahu popela (0,5% a více) se interval údržby zkracuje a tvorba popela se zvyšuje 2-3x. Výsledkem je nižší topný výkon a zvýšený počet otáček ventilátoru.



VAROVÁNÍ

Topidla, u kterých není prováděna údržba podle našich údajů, nesmějí být provozována. Při nerespektování těchto pokynů zanikají veškeré nároky ze záruky.

5.1. Čištění kouřovodů



UPOZORNĚNÍ

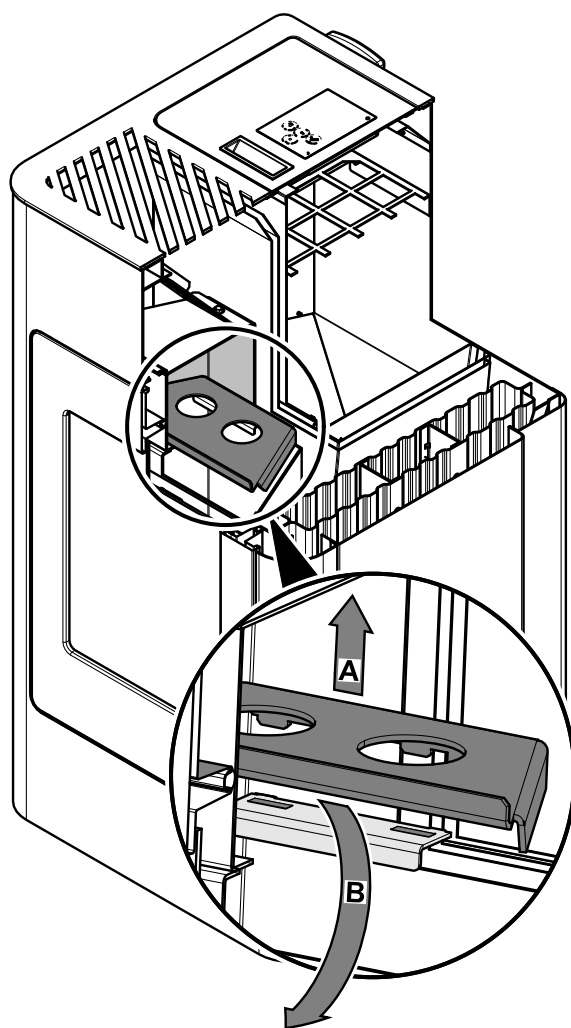
Nejpozději po spotřebování 1000 kg pelet je nutné zkontrolovat a vyčistit spalínové cesty, sací (spalínový) ventilátor a kouřovody. Čištění provádějte pomocí kartáče nebo vysavače popela.



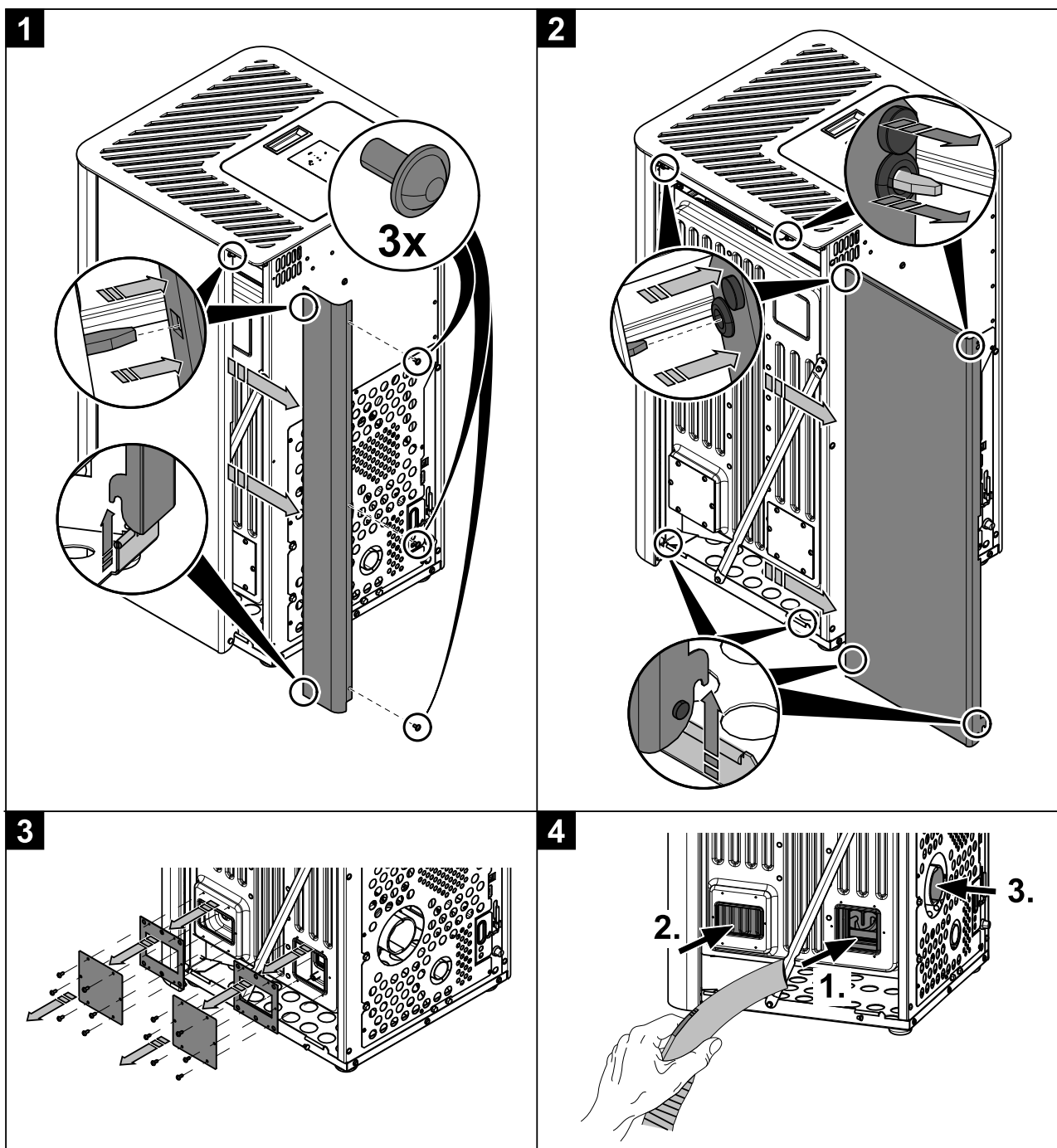
UPOZORNĚNÍ

Po dokončení čištění dbejte na to, aby byla při montáži víčka těsnění na správných místech. Poškozená těsnění je nutno bezpodmínečně vyměnit.

Čištění provedete ve dvou krocích:



Obrázek 2a: Demontáž desky přesměrování tahu



Obrázek 2b: Demontáž boční stěny

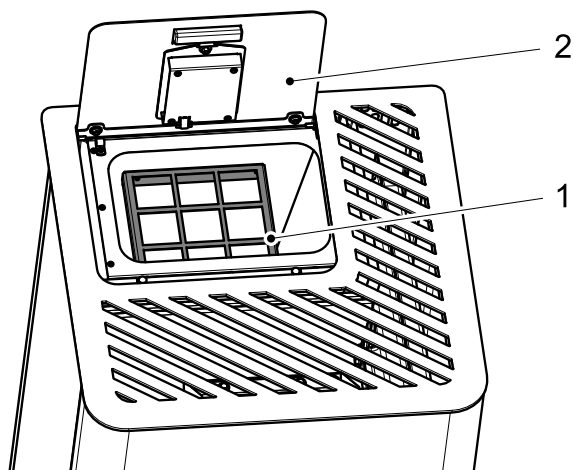


UPOZORNĚNÍ

Po dokončení čištění dbejte na to, aby byla při montáži víčka těsnění na správných místech. Poškozená těsnění je nutno bezpodmínečně vyměnit.

5.2. Čištění zásobníku na pelety - ročně

- Topte v peletových kamnech dokud nebude zásobník na pelety úplně prázdný.
- Poté smí být ze zásobníku na pelety odstraněna ochranná mřížka (poz. 1).
- Vyčistěte zásobník a vstup do šnekového dopravníku, nejlépe vysavačem.
- Po vyčištění musí být ochranná mřížka v každém případě opět namontována. Dbejte přitom na to, aby do zásobníku na pelety nespadl žádný cizí předmět, aby nedošlo k následnému poškození šnekového dopravníku.



Obrázek 3: Zásobník na pelety

1 Ochranná mřížka

2 Víko zásobníku na pelety

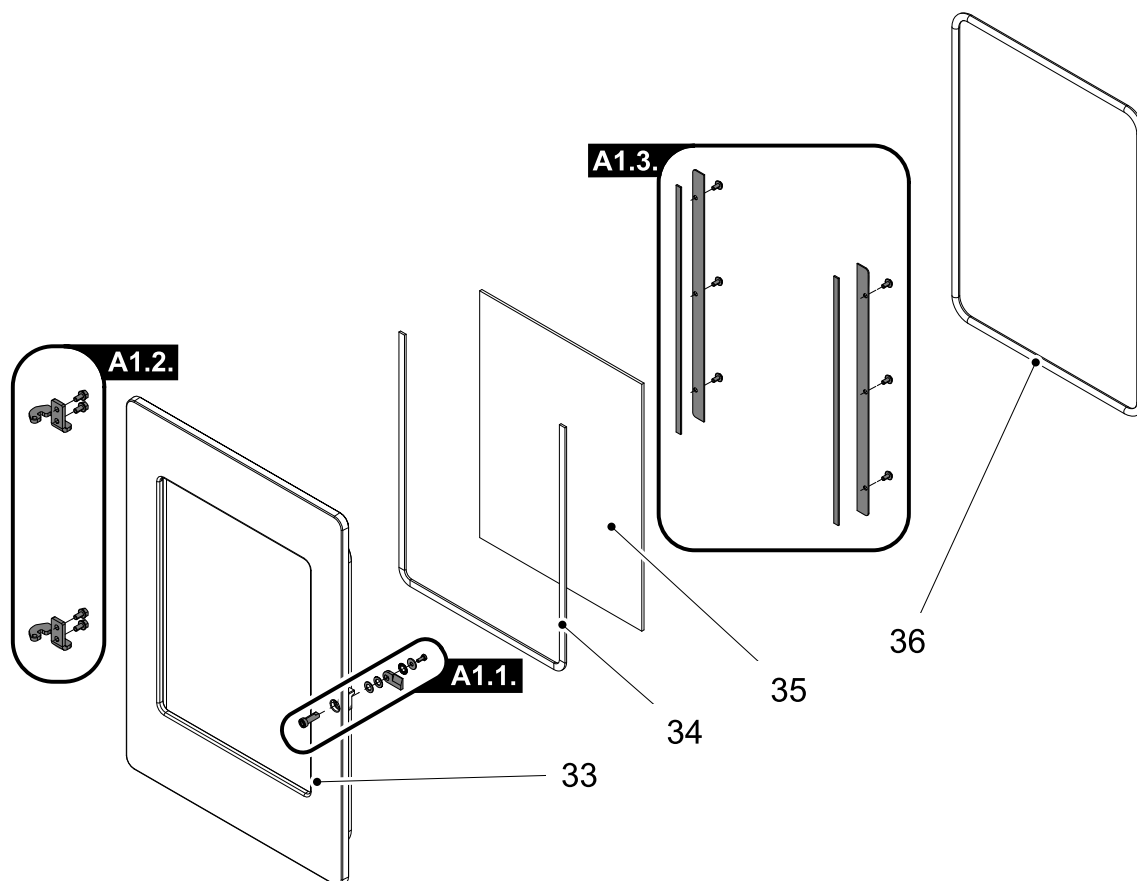
6.1. Celkový rozstřel modelu (bez obložení)



13

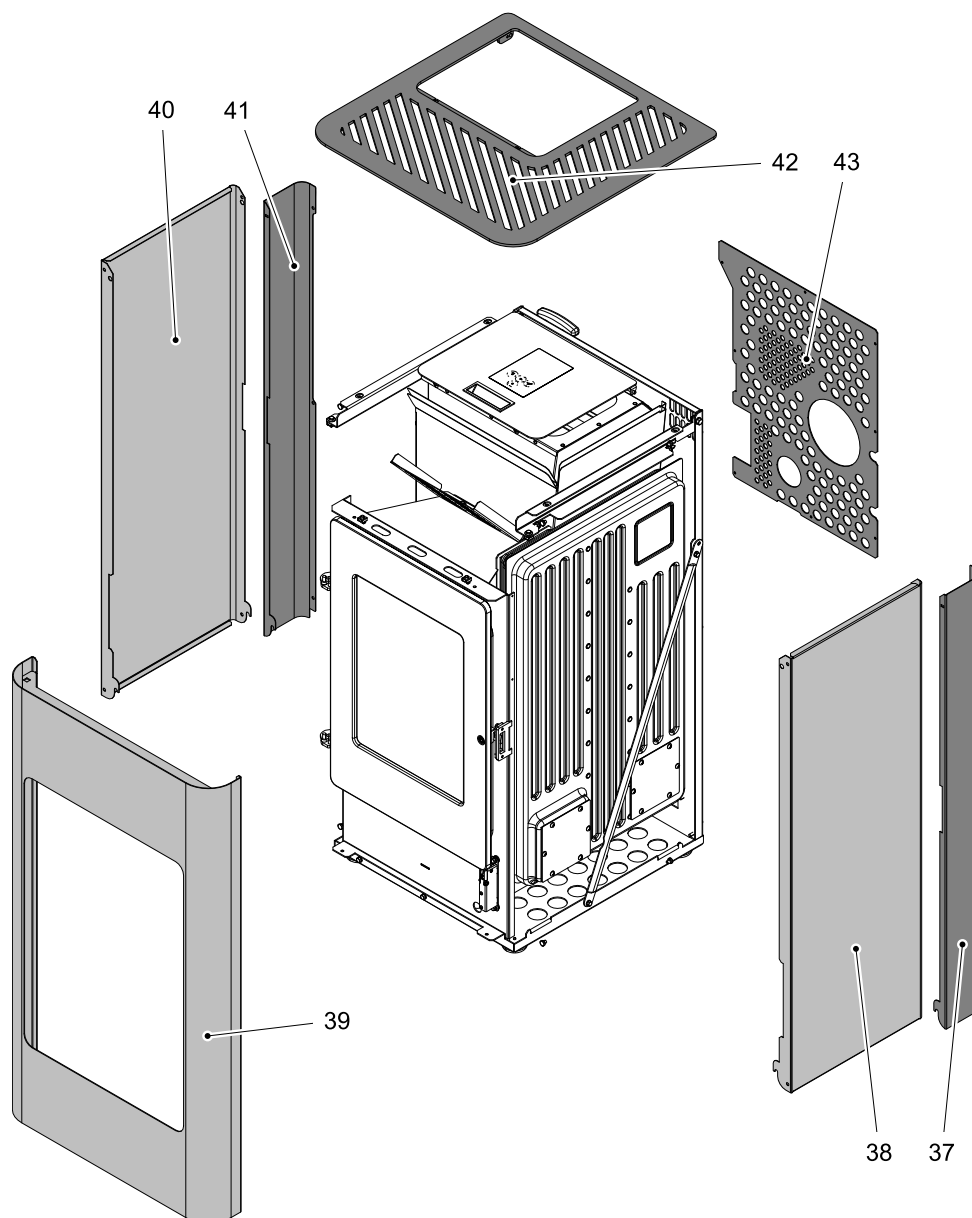
Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0571207005300
1	Hořák	1 ks	0571207005751
2	Štít hořáku	1 ks	
3	Spínač dveřního kontaktu	1 ks	0561008015510
4	Teplotní čidlo dolní	1 ks	0561008005543
5	Teplotní čidlo plamene	1 ks	0571207007539
6	Deska přesměrování tahu	1 ks	0571207005701
7	Zapalování	1 ks	0541908005202
8	Závěs dvířek	1 ks	0571207005034
9	Ovládání kompletní	1 ks	0571207005569
10	Záložní baterie CR 2032	1 ks	-
11	Držák obkladu levý	1 ks	0571207005021
12	Držák obkladu pravý	1 ks	0571207005020
13	Noha	4 ks	0089501090005
14	STB	1 ks	0571207005840
15	Snímač prostorové teploty	1 ks	0089500390005
16	Teplotní čidlo spalín	1 ks	0561008005540
17	Ochranná mřížka	1 ks	0571207005921
18	Ochrana spalovací komory	1 ks	0571207006207
19	Ovládací jednotka	1 ks	0571207005510
20	Víko zásobníku/šedá	1 ks	0571207005146
21	Madlo	1 ks	0089500940005
22	Kolík DIN 427 M5x18	2 ks	0030110500181
23	Dopravní šnek	1 ks	0571207005030
24	Dolní ložisko dopravního šneku	1 ks	0571207005026
25	Těleso šneku	1 ks	0571207035060
26	Svěrná objímka	1 ks	0089000340009
27	Deska motoru	1 ks	0571207007080
27a	Šroub UN5950 M5x10	4 ks	-
28	Šnekový motor	1 ks	0089500880005
29	Sací dmychadlo	1 ks	0571207005820
30	Výměník	1 ks	0571207006020
31	Těsnění — set	1 ks	0561008006041
32	Víka + šrouby DIN 7981 ST 4,8x13 — set	1 ks	0561008016043

6.2. Detail A1



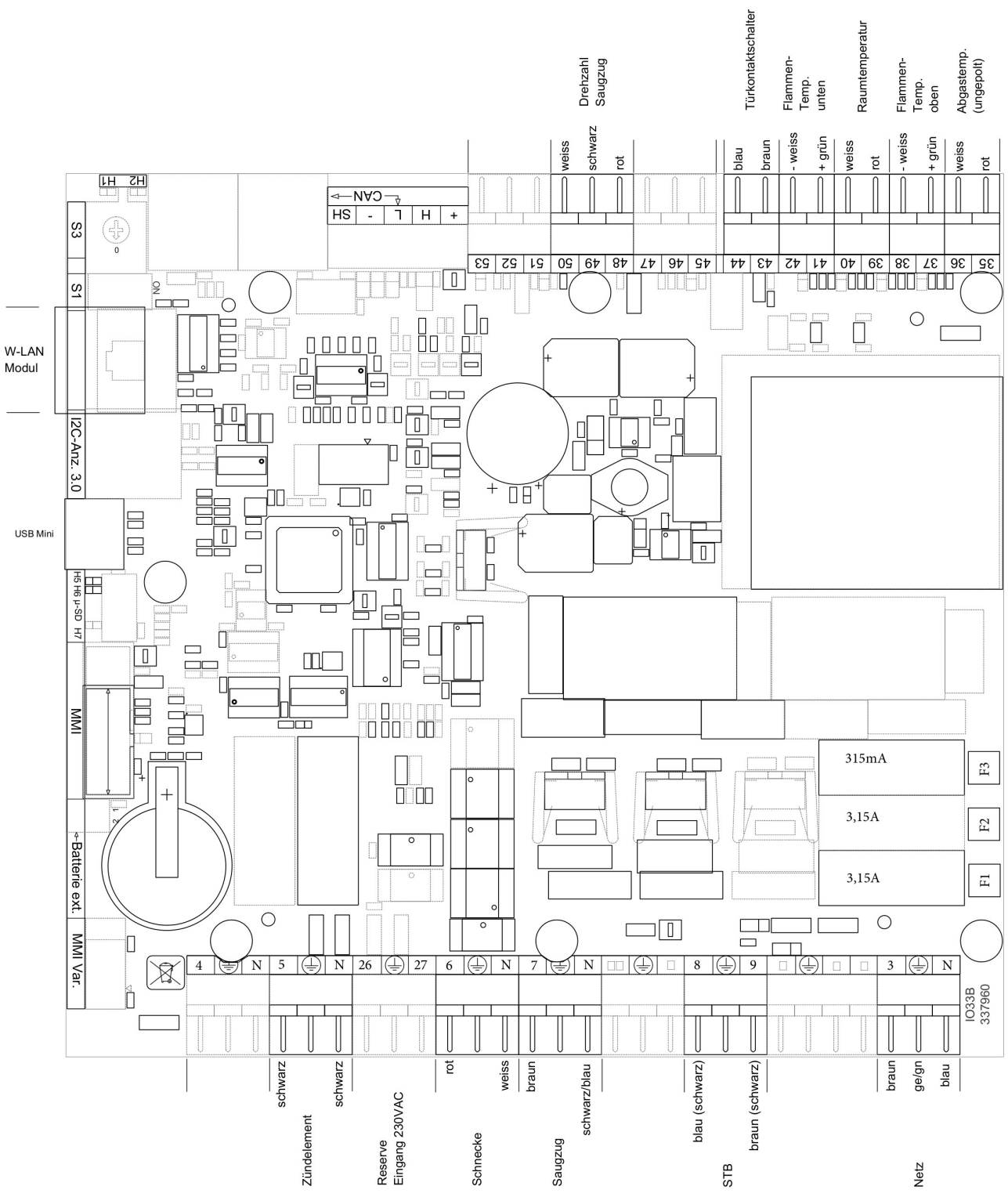
Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Spojovací materiál kliky — set	1 ks	0571207015125
A1.2.	Táhlo zavírání — set	1 ks	0571207005310
A1.3.	Držák skla — set	1 ks	0571207015303
33	Dvířka topeniště/černá	1 ks	0571207007302
34	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	1500 mm	0040210040005
35	Žáruvzdorné sklo (385x292x4)	1 ks	0571207005301
36	Těsnící šňůra dveří 11 mm	1600 mm	0040300110006

6.3. Obložení HSP 1.17-II



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Obložení HSP 1.17-II			
37	Boční stěna zadní pravá/černá	1 ks	0571207005110
38	Boční stěna pravá/šedá	1 ks	0571207005102
39	Čelní deska/šedá	1 ks	0571207015200
40	Boční stěna levá/šedá	1 ks	0571207005104
41	Boční stěna zadní levá/černá	1 ks	0571207005111
42	Krycí deska/černá	1 ks	0571207005160
43	Zadní stěna	1 ks	0571207105971

7. Schéma zapojení



Popis zapojení:

Čís./ Zn.	Název kabelového svazku
3	Síťová zástrčka/Síťový filtr
5	Elektrické zapalování
6	Šnekový motor
7	Sací ventilátor
8/9	STB
35/36	Čidlo teploty spalin
37/38	Čidlo teploty plamene
39/40	Čidlo prostorové teploty
41/42	Čidlo teploty plamene dole
43/44	Spínač dveřního kontaktu
48-50	Otáčky ventilátoru spalin
F1	Pojistka T 3,15 A (zapalování, sací dmychadlo, šnekový motor)
F3	Pojistka T 0,315 A (ovládací jednotka)

